

EDI - ASN Note

Load-No.: 76510

05.02.2020 - 11:36

(VDA 4912)

Vendor -Plant: 0100

-No: 91001108

SEISENSCHMIDT GmbH
Daimlerstr. 11
D-58840 PLETTENBERG
DEUTSCHLAND

Receiver -Plant: 100

-No.: 14550700

Magna PT S.p.A.
Via dei Ciclamini, 4
Zona Industriale
I-70026 MODUGNO

VAT-No.: DE123840478

VAT-No.: IT04886850728

Unloading Area: 14248
Place of storage:
Consumption:
Dispatch Type: Truck Company
Forw. Agent Name: Schweitzer GmbH & Co.
-Number: 16070077
Gross Weight: 24.230 KG

Page 1/2

ASN-No	-Pos	Sup. Ref. No. Cust.	Quant.	UM	V/G	Name of delivery	Purch. Ord. Nr.
-Date	Suppl. Ref. No. Vend.		- Number Cust.			Add. Data Vendor	
	Pack. Mat. -Quant.					-Number Vendor	Consignment

80703949	000010	2511109290	2.700	PC	M	SCHALTTRAD 6. GANG	550003915802
05.02.2020		035306-900		PC	M		nt. wt.: 1.711 KG , gr. wt.: 1.882 KG

CC: 200008275	1.350	PC	M
CC: 200008266	1.350	PC	M
CC: 2	DCT300	PC	

DCT300/P01850

Cast-Number: 619922
UC-Material: I085520010
Text: Engineering Change Status A
Text: Customer Change No. -
Text: Supplier Index -

80703955	000010	2511109390	12.950	PC	M	SCHALTTRAD 7. GANG	550003915702
05.02.2020		035307-900		PC	M		nt. wt.: 6.161 KG , gr. wt.: 6.759 KG

CC: 200008800	1.850	PC	M
CC: 200008791	1.850	PC	M
CC: 200008782	1.850	PC	M
CC: 200008775	1.850	PC	M
CC: 200008765	1.850	PC	M
CC: 200007298	1.850	PC	M
CC: 200007291	1.850	PC	M
CC: 7	DCT300	PC	

DCT300/P01850

Cast-Number: 619975
UC-Material: I083810010
Text: Engineering Change Status A
Text: Customer Change No. -
Text: Supplier Index -

P

80703966	000010	2511108890	10.240	PC	S	SCHALTTRAD 4. GANG	550003916002
05.02.2020		035310-900		PC	S		nt. wt.: 14.216 KG , gr. wt.: 15.589 KG

CC: 200008808	640	PC	S
CC: 200008804	640	PC	S
CC: 200008802	640	PC	S
CC: 200008798	640	PC	S
CC: 200008796	640	PC	S
CC: 200008794	640	PC	S

GR: Quant. Check: Rating Check:

US collio de

EDI - ASN Note

Load-No.: 76510

05.02.2020 - 11:36

(VDA 4912)

Vendor -Plant: 0100

Receiver

-Plant: 100

Unloading Area:

14248

-No: 91001108

-No.: 14550700

place of storage:

SEISSENSCHMIDT GmbH
Daimlerstr. 11
D-58840 PLETTERBERG
DEUTSCHLANDMagna PT S.P.A.
Via del Ciclamint, 4
Zona Industriale
I-70026 MODUGNOConsumption:
Dispatch Type:

Truck Company

Forw. Agent Name:

Schweitzer GmbH & Co.

VAT-No.: DE123840478

VAT-No.: IT04886850728

-Number:
Gross Weight:

16070077

24.230 KG

ASN-No -Pos Sup. Ref. No. Cust.
-Date Suppl. Ref. No. Vend.
Pack. Mat. -Quant.Quant. UM V/G Name of delivery
- Number Cust. Add. Data Vendor
-Nunmer Vendor

Purch. Ord. Nr.

Consignment

CC: 200008789 640 PC S
CC: 200008784 640 PC S
CC: 200008783 640 PC S
CC: 200008780 640 PC S
CC: 200008777 640 PC S
CC: 200007918 640 PC S
CC: 200007913 640 PC S
CC: 200007909 640 PC S
CC: 200007906 640 PC S
CC: 200007901 640 PC S
CC: 16 DCT300
Cast-Number: 247575
UC-Material: G083500020
Text: Engineering Change Status A
Text: Customer Change No.
Text: Supplier Index -

DCT300/P01850

D

***** E N D *****

GR:

Quant. Check:

Rating Check:

1) Sender/vendor SEISSENSCHMIDT GmbH Daimlerstr. 11 58840 Plettenberg VAT Id-No.: DE123840478 EKAER-Nr.:		2) Vendor-no. 91001108 3) Freight order number	
5) Loading point 0100 / SEISSENSCHMIDT GmbH LSF LC 8) Shipment number 76510		4) Sender number at the forwarding agent Freight Order 6) Date 05.02.2020 7) Relation number 9) Forwarding agent 10) Forwarding 16070077 Firma Schweitzer GmbH & Co. Internationale Spedition KG Carl-Benz-Str. 23 D-71634 LUDWIGSBURG DEUTSCHLAND Telephone Fax 13) Cargo manifest/freight list	
11) Recipient Company Magna PT S.p.A. Via dei Ciclamini, 4 Zona Industriale I-70026 MODUGNO VAT Id-No.: IT04886850728		12) Customer Number 14550700 14) Delivery / unloading point 100-14248 100-14248 100-14248 15) Sender's comment for the forwarding agent 16) Receipt date 05.02.2020 17) Receipt time 11:36:00	
18) Delivery note no. 0080703949 0080703955 0080703966	19) Number 2 7 16	20) Packaging DCT300 DCT300 DCT300	22) Contents SCHALTRAD 6.GANG SCHALTRAD 7.GANG SCHALTRAD 4.GANG
		23) Tara weight in KG 171 598 1.373	24) Gross weight in KG 1.882 6.759 15.589
Total		25	
			2.142 KG 24.230 KG
31) Del. term FCA Plettenberg		32) Value of goods 38.894,95 EUR 33) kind of goods A 34) Sender cash on delivery	
35) Enclosures 43) Confirmation of receipt by the driver Above delivery received completely, intact and stainless. Ich versichere die Ware ins Gemeinschaftsgebiet zu verbringen. Date Truck signature Name Signature		36) Order number, customer 38) Means of transport number 39) Truck code RTHK490 40) Shipping type Truck Company 42) Acknowledgement of receipt from ship-to party Above delivery received completely and intact. Company stamp / signature	
45) The general German carrier conditions apply (ADSp); Area of jurisdiction is the company headquarters of the dispatch		44) The delivery contains Euro skids Euro wire pal conv	Of which were swapped Euro skids Euro wire pal conv 46) Für die Ablage



Seit über ...

50
Jahre**CMR-Frachtbrief**

Sendung-Nr.: 20-001077 vom 05.02.2020



20-001077

Ludwigsburg, 05.02.2020

Seite 1 von 1

1 Absender / Expéditeur SEISSENSCHMIDT GMBH DAIMLERSTRASSE 11 58840 PLETTENBERG		INTERNATIONALER FRACHTBRIEF LETTRE DE VOITURE INTERNATIONALE CMR Diese Beförderung unterliegt trotz einer ge- Ce transport est soumis, nonobstant toute genteiligen Abmachung den Bestimmungen des clause contraire, à la Convention relative au Übereinkommens über den Beförderungsvertrag contrat de transport international des im intern. Straßengüterverkehr (CMR). marchandises par route (MR).				
2 Empfänger / Destinataire MAGNA PT S.p.A. VIA DEI CICLAMINI, 4 70026 MODUGNO ITALIEN		6 Frachtführer / Transporteur SCHWEITZER GmbH & Co. Intern. Spedition KG Carl-Benz-Straße 23 71634 Ludwigsburg Benutzte Gen.-Nr.: D-08-019-G-0158				
3 Auslieferungsort des Gutes / Lieu prévu pour la livraison de la marchandise Ort / Lieu MODUGNO Land / Pays Italien Datum / Date 10.02.2020 Zeit / Temps		7 Nachfolgender Frachtführer / Transporteurs successifs Benutzte Gen.-Nr.:				
4 Ort und Tag der Übernahme / Lieu et date de la prise en charge de la marchandise Ort / Lieu PLETTENBERG Land / Pays Deutschland Datum / Date 05.02.2020 Zeit / Temps		8 Vorbehalte und Bemerkungen des Frachtführer / Réserves et observations des transporteurs				
5 Beigefügte Dokumente / Documents annexes						
9 Pos. No.	10 Zeichen/Nr. Marques et numéros	11 Anzahl der LM Nombre des colis	12 Art der Verpackung Mode d'emballage	13 Bezeichnung des Gutes Nature de la marchandise	14 Gewicht, kg Poids, kg	15 Umfang cbm
1	80703949	25	COLLI	Getriebeteile	24.230	73,58
2	80703955					
3	80703966					
Summe: Total					24.230,00	
16 Anweisungen des Absenders					17 Angaben zur Ermittlung der Tarifkilometer mit Grenzübergängen von bis km	
18 Frachtzahlungsanweisung / Prescription de franchise unfrei - Rechnung an Empfänger					21 Besondere Vereinbarungen / Conventions particulières Übernahmebestätigung des Fahrers: Die Sendung wurde vollständig und in äußerlich guter Beschaffenheit übernommen. Die Ladungssicherung ist gemäß der gesetzlichen Vorgaben durch den Fahrer erfolgt.	
19 Amtliches Kennzeichen Kfz Anhänger Fahrer Nutzlast in t						
22 Benutzter Grenzübergang					27 Empfänger / Destinataire RICCI BENEDETTI & C. S.r.l. Via dei Ciclamini, snc - 70026 Modugno (BA) MAGNA PT S.p.A. I-70026 MODUGNO 10 FEB 2020 Unterzeichnung und Stempel des Empfängers Signature et timbre du destinataire	
20 SEISSENSCHMIDT GMBH D-58840 PLETTENBERG Unterschrift und Stempel des Absenders Signature et timbre l'expéditeur		23 SCHWEITZER GmbH & Co. D-71634 Ludwigsburg Unterschrift und Stempel des Frachtführers Signature et timbre du transporteur				

verifica su qualità e quantità

SCHWEITZER GmbH & Co. Intern. Spedition KG
Carl-Benz-Straße 23
71634 Ludwigsburg
Telefon (0 71 41) 24 51-0
Telefax (0 71 41) 24 51-22

Geschäftsführer: Axel, Friedrich, Ingrid und Jens Schweitzer
Amtsgericht: Ludwigsburg
Handelsregister: Stuttgart HRA 200856
Internet: www.schweitzer-logistik.de

COMMERZBANK
Konto: 0501540600
BLZ: 604 800 08
IBAN: DE13 6048 0008 0501 5406 00
SWIFT: DRESDEFF604